

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 205

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Mittwoch, 2. September  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Mardi, 2 septembre  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
La Vie économique

**Supplemento mensile**  
La Vita economica

**N° 205**

**Redaktion und Administration:**  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.090  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.090  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

**N° 205**

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 88886—88905.  
Terraingensenschaft Nordstrasse, Zürich 6, Otikerstrasse 14.  
Société des Hôtels de Verma, Société anonyme, à Sierre.  
Annullamento di una tessera di legittimazione per viaggiatore di commercio.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Bundsratsbeschluss zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte. — Arrêté du Conseil fédéral tendant à protéger la production vinicole suisse et à promouvoir le placement des vins indigènes.  
Entrevues consulaires.  
Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites**

(SchKG 231, 232.)  
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)  
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6379<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Peter Friedrich, elektrische Installationen, geb. 1897, von Dägerlen (Zürich), wohnhaft Rosengartenstrasse 30 in Zürich 10.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1936.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 22. September 1936.

**Kt. Zürich Konkursamt Illnau (6358<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Sema Otto, geb. 1892, deutscher Staatsangehöriger, Handel mit Radios und radiotechnischen Artikeln, in Brüttisellen-Wangen (Zürich).  
Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1936.  
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 des SchKG.  
Eingabefrist: Bis 8. September 1936.

**Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursamt Appenzell (4567)**

Gemeinschuldner: Rechsteiner Gregor, Kolonialwaren, Hauptgasse, nun wohnhaft Weissbadstrasse, Appenzell.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1936.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 7. September 1936, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathause in Appenzell.  
Eingabefrist: 30. September 1936.  
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 7. September 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (4575)**

Faillite: Gervasio Marina, née Guye, épouse de Francesco, fille de Aldrico Oreste et de Marina-Eva née Vittori, originaire de Barletta (Province de Bari, Italie), née le 29 octobre 1899, soierie, chemiserie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 11.  
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 26 août 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 25 septembre 1936, inclusivement.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4570)**

Faillite: Z w a h l e n G e o r g e s, épicer, 2. Rue du Beulet à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1936.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 29 août 1936.  
Délai pour les productions: 22 septembre 1936.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)**

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (6384<sup>a</sup>)**

Ueber Lindenmann Arthur, geb. 1877, von Seengen (Aargau), Kaufmann, Forchstrasse 434, Rehalp-Zollikon, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung des nämlichen Richters vom 27. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 1000 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (4545)**

Ueber Fleischmann Fritz, geb. 1901, Gipser, in Schlieren, u. h. Gesellschafter der Firma Fritz Fleischmann & Co., Gipseri in Schlieren, ist am 21. August 1936 der Konkurs eröffnet und am 27. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1936 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4555)**

Ueber die Firma Maro A. G., Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Damenkleidern, Geschäftsdomizil: Binningerstrasse 15, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 21. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 28. August 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vor-schuss von Fr. 200 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (4556)****Konkurseinstellung mangels Aktiven.**

Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 21. Juli 1936 über Gauchmüller Ernst, geb. 1905, Reisender, früher in Niederwil, nun in Wohlen, den Konkurs eröffnet; es hat denselben aber mit Beschluss vom 17. August 1936 mangels genügender Aktiven eingestellt.

Falls kein Gläubiger bis zum 15. September 1936 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 150 leistet, so wird dieser Konkurs als geschlossen erklärt.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4546)**

Failli: Gruaz Ami, laitier, Pré du Marché 37, à Lausanne.

Date du prononcé: 25 août 1936.

Délai pour avancer les frais par fr. 200: 12 septembre 1936.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4571)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Pavid Otto, ci-devant tenancier du Café Moderne, Rue du Vieux Collège, à Genève, par ordonnance rendue le 9 juin 1936 par le Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 septembre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 300 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4572)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Betona S. A., Carre d'Amont à Meinier, près Genève, par ordonnance rendue le 10 août 1936 par le Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 septembre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 250 fr., la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4573)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Polier Hermann, épicière, 29, Rue de Carouge à Genève, par ordonnance rendue le 25 août 1936 par le Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 29 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 septembre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 250 fr., la faillite sera clôturée.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6381<sup>2</sup>)****Neuaufgabe des abgeänderten Kollokationsplanes.**

Im Konkurs über die Baugenossenschaft Rötelihof, Erwerb, Ueberbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften, Gutenbergstrasse 10, Zürich 2, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 12. September 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (4576)**

Gemeinschuldner: Zuber Josef, Autogarage, Niederurnen.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: Bis 15. September 1936.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, Châtel-St-Denis (4568)**

Failli: Villard Emile, ffeu Cyprien, serrurier, à Châtel-St-Denis.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, Châtel-St-Denis (4569)**

Faillie: Liaudat-Villard Marie-Joséphine, femme séparée de biens de Jules, à Châtel-St-Denis.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4557)**

Gemeinschuldner: Omlin-Christen Josef, Handel und Fabrikation von Weisswaren, Marktgasse 20, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt des Seebezirks in Uznach (4532)****Ergänzter Kollokationsplan.**

Gemeinschuldnerin: Zeitungs- & Annoncen A.-G., Rapperswil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: Vom 5. bis 14. September 1936.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil (4533)**

Im Konkurs über Etter Paul, Fabrik für Reklameartikel, Zihlschlacht, liegen Inventar und Kollokationsplan vom 2. bis 12. September 1936 im Bureau des Betreibungsamtes Zihlschlacht in Amriswil zur Einsicht auf.

Anfechtungsklagen sind innert gleicher Frist beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in Amriswil anzubringen.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, den 21. September 1936, nachmittags 2½ Uhr, in der «Linde» Zihlschlacht statt.

Amriswil, den 29. August 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell:  
Das Betreibungsamt Zihlschlacht.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon (4534)**

Failli: Favre Georges-Léon, fils de Jules, affaires immobilières, à l'Ochette r. Moudon.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours, à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(SchKG 263.)

(L. P. 263.)

**Kt. Bern Konkurskreis Wangen a. A. (4547)**

Gemeinschuldner: Straub Hans, Tuchhandlung, Herzogenbuchsee.

Auflage beim Konkursamt Wangen a. A.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. September 1936.

Herzogenbuchsee, den 29. August 1936.

Dcr ausseramtliche Konkursverwalter: Aerni.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6382<sup>2</sup>/6383<sup>2</sup>)**

Die Konkursverfahren über:

1. Meier Max, geb. 1892, von Basel, Holz-Import, Koks, Kohlen, Breitingenstrasse 20, Zürich 2;

2. Diggelmann Ernst Rudolf, geb. 1883, Kaufmann, von Pfäffikon und Zürich, wohnhaft gewesen Engemattstrasse 14 in Enge-Zürich 2, gewesener Inhaber der Firma Ernst Diggelmann, Handel in Schleifwaren, Maschinen usw., Seefeldquai 1, Zürich 8,

sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4535)****Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldnerin: Firma Radio Modern A. G., Bollwerk 23, Bern.

Datum des Schlusses: 27. August 1936.

**Kt. Bern Konkursamt Erlach (4536)**

Das Konkursverfahren der Solea-Hämmerli Margrith, Frau, Negoziantin, in Brüttelen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Erlach vom 28. August 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Luzern Konkursamt Triengen (4558)**

Gemeinschuldner: Wey-Achermann Heinrich, gewesener Negoziant, Bifron.

Datum des Schlusses: 29. August 1936.

**Kt. Schwyz Konkursamt Gersau (4577)**

Das summarische Konkursverfahren über Niederer Thaddäus, Pflastersteinwerk und Steinbruch, Gersau, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 1. September 1936 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Waldenburg (4578)**

Gemeinschuldner: Wöhrl-Haberthür Hans, Mineralquelle Jura, Oberdorf.

Datum der Schlusserklärung: 29. August 1936.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (4537/38)**

Par décision du 25 août 1936, le Président du Tribunal de Vevey a prononcé la clôture des faillites de:

1. Erranti Ruggerio, mercerie, à Montreux.

2. Maggi Jean, marchand-tailleur, Montreux.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Kt. Freiburg Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten (4559)**

Gemeinschuldner: Wüthrich Erwin, Buchdrucker, in Murten.

Datum des Widerrufs und der Wiedereinsetzung des Gemeinschuldners in die Verfügung über sein Vermögen: 31. August 1936.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (6380<sup>2</sup>)****Liquidationsverfahren**

gemäss Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken.

Nachdem das allgemeine Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Resedastrasse, mit Sitz in Zürich 1, Rämistrasse 7, mangels genügender Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG, eingestellt und laut Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1936 als geschlossen erklärt worden ist, wird hiermit das Liquidationsverfahren in bezug auf die der oben genannten Baugenossenschaft zu Eigentum zustehenden Liegenschaften, als:

1. Kat.-Nr. 2750: ein Wohnhaus mit zwei Garagen an der Resedastrasse (Quartierstrasse) in Zürich 8, Assek. Nr. 2564 mit 7 Aren 87,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, inkl. ca. 170 m<sup>2</sup> Gebiet der verlängerten Resedastrasse;

2. Kat.-Nr. 2751: 8 Aren 25 m<sup>2</sup> Bauland an der Resedastrasse (Quartierstrasse) in Zürich 8, inkl. ca. 199 m<sup>2</sup> Gebiet der verlängerten Resedastrasse;

3. Kat.-Nr. 2752: 10 Aren 70,4 m<sup>2</sup> Bauland an der Resedastrasse inkl. ca. 192 m<sup>2</sup> Gebiet der verlängerten Resedastrasse;

4. <sup>19/20</sup> Miteigentumsanteile an: Kat.-Nr. 1479: 4 Aren 23,4 m<sup>2</sup> Gebiet der privaten Resedastrasse, gemäss Art. 194 V. Z. G. eröffnet.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht sowie für Dienstbarkeiten bis und mit 22. September 1936.

Zürich den 28. August 1936.

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
P. Fischer, Notar.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wiedikon-Zürich (6327<sup>1</sup>)  
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Die unterzeichnete Amtsstelle bringt im Auftrage des Konkursamtes Thalwil, als Verwalterin der Konkursmasse der Auto-Occasions A. G. in L i q u., mit Sitz in Kilchberg, Montag den 7. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Krone, Badenerstrasse 705, Zürich 9, die nachbeschriebenen Liegenschaften auf einmalige, öffentliche Steigerung:

In Zürich-Altstetten gelegen:

1. Kat.-Nr. 3567:

Einundzwanzig Aren 86,2 m<sup>2</sup> Land, ehemalige Grundfläche des abgetragenen Autoschuppens Assck.-Nr. 1362, nebst Hofraum und Zufahrt an der Edelweißstrasse in Zürich-Altstetten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 40,000.—

2. Rest der chem. Kat.-Nr. 3566:

Sechs Wohnhäuser, Edelweißstrasse 37, 38, 40, 41, 42 und 47, in Zürich-Altstetten, insgesamt für Fr. 189,000.— asssekuriert, mit Achtehn Aren 85,6 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten, nebst Straßenanteilen.

Konkursamtliche Schätzung: Total Fr. 199,500.—

Bemerkung: Gemäss einer im Grundbuch noch nicht vollzogenen Mutation ist Obj. 2 zerlegt in sechs neue Katastrnummern. Zufolge verschiedenartiger Verpfändung erfolgt der Aufruf sowohl gesamthaft wie auch parzellenweise. Das Nähere ergibt sich aus den Steigerungsbedingungen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000.— pro Objekt zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen, auf welche hier im übrigen verwiesen wird, liegen vom 20. August 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es findet nur diese eine Steigerung statt; der Zuschlag wird ohne Rücksicht auf die Schätzung erteilt.

Zürich, den 30. Juli 1936.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:  
D. Helbling, Notar.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Moutier (4539)  
Vente immobilière. — Enchère unique.

Vendredi, 2 octobre 1936, dès les 14 heures, au Café National à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après décrit dépendant de la masse en faillite Gerber Lisette, Veuve, aubergiste à Moutier, savoir:

Feuillet n° 376, Cadastre n° 88, Le Village, Rue Central, habitation, auberge, boucherie, assise, aïance, jardin d'une contenance totale de 4 a 34 ca et d'une estimation cadastrale de fr. 71,740.

Estimation des experts fr. 72,000.

Sont de même compris dans la vente tous les accessoires immobiliers servant à l'exploitation de l'auberge dont le détail peut être consulté au cahier des charges à l'Office des Faillites et estimés par l'expert à fr. 5184.50.

Dépôt des conditions de vente: 21 septembre 1936.

Moutier, le 2 septembre 1936.

Office des Faillites.

**Kt. Luzern** Konkursamt Kriens-Malters in Malters (4560)  
Einzige Steigerung.

Im Konkurse über B ü r k l i - D a h i n d e n Roman, Huthandlung und Modes, Rosenheim, Malters, gelangt Mittwoch, den 7. Oktober 1936, um 15 Uhr, im Hotel zum Bahnhof, Malters, an einzige öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Rosenheim, Parzelle 1253, Plan 15, im Dorfe Malters, enthaltend:

- |   |              |
|---|--------------|
| a) Wohn- und Geschäftshaus mit Magazin, brandversichert unter Nr. 470 für | Fr. 54,000.— |
| b) Gebäudeplatz mit Umschwung und Strassen 5 a 84 m <sup>2</sup>          |              |
| Katasterschätzung   | Fr. 40,000.— |
| Konkursamtliche Pfandschätzung  | > 40,000.—   |
| Grundpfandrechte an Kapital   | > 55,000.—   |

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 21. September 1936 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Die Abgabe erfolgt ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Pfandschätzung an den Meistbietenden. Vor Zuschlag sind Fr. 2000 in bar zu bezahlen.

Malters, den 31. August 1936.

Das Konkursamt.

**Kt. Luzern** Konkursamt Kriens-Malters in Malters (4561)  
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

In Konkursachen des Reinhard Josef, Karosseriebau, Werkhof, Horw, gelangt Mittwoch, den 14. Oktober 1936, um 15 Uhr, im Hotel Pilatus, Horw, an erste öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Werkhof, Parzelle Nr. 743 in der Gemeinde Horw, enthaltend:

- |   |               |
|---|---------------|
| a) 17 a 58 m <sup>2</sup> Hofraum und Garten;                         |               |
| b) Wohnhaus mit Werkstätte Nr. 326, brandversichert für Fr. 154,000.— |               |
| c) Zugehör laut speziellem Verzeichnis.                               |               |
| Katasterschätzung   | Fr. 130,000.— |
| Grundpfandrechte an Kapital   | > 130,000.—   |
| Konkursamtliche Pfandschätzung  | > 120,000.—   |

Unter der konkursamtlichen Schätzung kann die Liegenschaft an dieser ersten Steigerung nicht abgegeben werden.

Vor dem Zuschlag sind Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 1. Oktober 1936 an beim Konkursamt Kriens-Malters in Malters zur Einsicht auf.

Malters, den 31. August 1936.

Das Konkursamt.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt des Sebezirks in Uznach (4579)

II. Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerungen.

Gemeinschuldner: Peter Jakob, Käser, Uznach.

Ganttag: Mittwoch, den 7. Oktober 1936, nachmittags 3½ Uhr.

Gantlokal: Gasthaus zum Falken, Uznach.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 21. bis 30. September 1936.

Grundpfand:

I.

Liegenschaft Kat. Nr. 195, bei der Brücke in Uznach:

- |   |  |
|---|--|
| 1. Sennhütte Nr. 153, Verkehrswert Fr. 16,000.—   |  |
| 2. Scheune > 154. > > 16,000.—  |  |
| 3. Schweinestall > 155. > > 7,000.—   |  |
| 4. Wohnhaus > 156. > > 29,000.—   |  |
| 5. Schweinestall > 702. > > 8,800.—   |  |
| 6. Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Sagebächlein und Wiese, total 2 ha 13 a 97 m <sup>2</sup> . |  |

Schätzungssumme: Fr. 60,000.—

II.

Liegenschaft Kat. Nr. 449, an der Eisenbahnstrasse Uznach:

1. Wohnhaus Nr. 332, Verkehrswert Fr. 43,000.—
2. Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, 700 m<sup>2</sup>.

Schätzungssumme: Fr. 45,000.—

III.

Liegenschaft Kat. Nr. 297, im Täli Uznach:

1. Wohnhaus mit Anbau Nr. 201, Verkehrswert Fr. 10,000.—
2. Scheune > 205. > > 4,400.—
3. Gebäudeplatz 255 m<sup>2</sup>, Ernteschwilerbach 886 m<sup>2</sup>, Wasserrechtsbächli 296 m<sup>2</sup>, Wiese 182,42 a.

Schätzungssumme: Fr. 24,000.—

IV.

Liegenschaft Kat. Nr. 142<sup>1</sup>, in Schmerikon:

1. Wohnhaus Nr. 332, Verkehrswert Fr. 14,600.—  
Assekuranzwert Fr. 15 600.—
2. 91 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche (Hofraum).  
Schätzungssumme: Fr. 15,000.—

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG., Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. VZG. verwiesen.

Uznach, den 1. September 1936.

Konkursamt Sebezirk.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt des Sebezirks in Uznach (4580)

II. Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Sieg-Zuppiger E., Warenhalle, Rapperswil.

Ganttag: Mittwoch, den 7. Oktober 1936, nachmittags 1 Uhr.

Gantlokal: Rathaus in Rapperswil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 21. bis 30. September 1936.

Grundpfand:

I. Liegenschaft Kat. Nr. 79 an der Halsgasse in Rapperswil:

1. Wohnhaus Nr. 514, brandversichert für Fr. 34,800.—  
Zusatzversicherung Fr. 2200.—
2. Anbau Nr. 516, brandversichert für Fr. 17,400.—  
Zusatzversicherung Fr. 4200.—
3. 235,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum Garten und Bach.

II. Garten Kat. Nr. 90 an der obern Bahnhofstrasse Rapperswil, 330,7 m<sup>2</sup>.  
Schätzungssumme Fr. 61,500.  
Höchstangebot an erster Steigerung Fr. 50,000.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 SchKG und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Uznach, den 1. September 1936.

Konkursamt Sebezirk.

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 133, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Zürich** *Betreibungsamt Zürich 4* (6355<sup>1</sup>)

Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldnerin: Im mobiliengossenschaft «Zytglogge» A. G., Zürich 1, Sonnenquai 10.

Pfandigentümerin: Dieselbe.

Ganttag: Donnerstag, den 1. Oktober 1936, nachmittags 2¼ Uhr.

Gantlokal: Amtlokal Bäckerstrasse 94, I. Stock, Zürich 4.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 16. September 1936 an.

Eingabefrist: Bis 4. September 1936.

Grundpfand: Grundprotokoll Aussersihl C 45, Seite 11/12.

1. Kat. Nr. 3349, Plan 11:

Ein Wohnhaus an der Feldstrasse 130, in Zürich 4, unter Assek. Nr. 1184 für Fr. 60,000. — assekuriert, Schätzung 1927, ein Werkstättegebäude für Autoreparaturen daselbst, unter Assek. Nr. 1275 für Fr. 10,000. — assekuriert, Schätzung 1927, mit einer Are 90 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

2. Kat. Nr. 3350, Plan 11:

Ein Wohnhaus an der Feldstrasse 132, in Zürich 4, unter Assek. Nr. 1185 für Fr. 59,000. — assekuriert, Schätzung 1927, ein Werkstättegebäude für Schreiner daselbst, unter Assek. Nr. 1276 für Fr. 6000. — assekuriert, Schätzung 1927, mit einer Are 86,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Oeffentlich-rechtliche Eigentumsbeschränkung laut Grundprotokoll. (Revers gemäss § 120 des Baugesetzes).

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 120,000. —

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage auf Abrechnung der Kaufsumme Fr. 3000. — bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 14. August 1936.

Betriebsamt Zürich 4:  
Bosshard.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich 6 (4562)**

Schuldnerin: Weber Rosa, Frau, Delikatessen- und Lebensmittelgeschäft, Schaffhauserstrasse 4, Zürich 6.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 26. August 1936.

Sachwalter: Dr. Alfred Bosshard, Rechtsanwalt, Schützengasse 21, Zürich 1. Eingabefrist: Bis zum 22. September 1936.

Die Gläubiger der Genannten werden anmit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8, Zürich 1 (kleiner Saal).

Aktenaufgabe: Vom 3. Oktober 1936 an im Bureau des Sachwalters, Schützengasse 21, Zürich 1.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich 2 (4581)**

Schuldnerin: Zogg David, Brumann & Co., Kommanditgesellschaft, Sportgeschäft, Bleicherweg 7, Zürich 2.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 28. August 1936.

Sachwalter: Dr. Hans Glarner, Rechtsanwalt, Talstrasse 83, Zürich 1. Eingabefrist: Bis und mit dem 24. September 1936.

Die Gläubiger der schuldenrischen Firma werden aufgefordert, ihre Forderungen, Valuta 28. August 1936, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, beim Sachwalter schriftlich einzureichen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten (Taleggsaal), Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Solothurn Konkurskreis Grenchen (4540)**

Schuldnerin: Firma Faslér H., Autogarage, Grenchen. Datum der Stundungsbewilligung: 27. August 1936.

Sachwalter: Dr. Franz Jos. Jeger, Fürsprech und Notar, in Grenchen. Eingabefrist: Bis und mit 25. September 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen. Die Forderungen sind Wert 27. August 1936 zu berechnen.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Oktober 1936, nachmittags 15 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Lebern in Grenchen (Kantonalkbankgebäude II. Stock).

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Genève Arrondissement de Genève (4574)**

Débitur: Bernard Isaac, Radio-Electra, T. S. F., Gramophones, etc., 4, Rue Paul Bouchet, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 29 août 1936. Commissaire au sursis concordataire: Marcel Greder, préposé à l'Office des faillites.

Expiration du délai de production: 18 septembre 1936.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du Commissaire dans le délai fixé pour les productions.

Assemblée des créanciers: Vendredi 16 octobre 1936, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 7 octobre 1936.

## Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

### Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (4554)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 28. August 1936 wurde die der Firma Kästli Hermann, Rolladon-Industrie A.G., mit Sitz in Bern, bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 16. November 1936, verlängert.

Die auf 10. September 1936 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt: Donnerstag, den 8. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube I. St., Zeughausgasse Nr. 7 in Bern.

Bern, den 29. August 1936.

Der Sachwalter: Emil Wältli, Notar.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (4563)**

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bern ist die der Stettler-Vögeli Alice, Frau, gew. Inhaberin eines Mercerie- und Bonnettergeschäfts in Oberburg, nun ohne Beruf, wohnhaft in Bern, Seftigenstrasse Nr. 26, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis 14. Oktober 1936, verlängert worden.

Die auf den 31. August 1936 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 2. Oktober 1936, 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, I. Stock, Bern.

Bern, den 29. August 1936.

Der Sachwalter:

Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

**Ct. Grigioni Tribunale del Circolo Roveredo (4566)**

Con decreto del 31 agosto 1936, la Commissione del Tribunale del Circolo di Roveredo, su proposta del Commissario, ha prorogato di 2 mesi e cioè sino al 30 novembre 1936 la moratoria concessa a Tini Tino, cascificio, Roveredo.

L'assemblea dei creditori nella procedura di concordato fissata pel 12 settembre 1936 vien pure rimandata: essa è convocata pel sabato 31 ottobre 1936, alle ore 14, nel Pretorio a Roveredo.

Esame degli atti: A partire dal 21 ottobre 1936 presso il commissario.

Roveredo / Grono, 31 agosto 1936.

L'Autorità pei concordati del Circolo di Roveredo:

Algo Tognola.

Il Commissario di concordato:

Ulisse Keller.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (4548/4553)**

Débitrices:

1. Société immobilière Square Vinet C. S. A., à Lausanne.

2. Société immobilière Square Vinet D. S. A., à Lausanne.

Date de la décision: 29 août 1936.

Assemblée des créanciers: Lundi 2 novembre 1936, à 14 heures, dans une

des salles du Tribunal de District, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 22 octobre 1936 au bureau du commissaire,

Office des faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Lausanne, le 29 août 1936.

Office des Faillites: Pilet.

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Sursee (4549)**

Schuldner: Troxler Xaver, Gasthof zum Schwanen, Sursee.

Verhandlung: Mittwoch, den 9. September 1936, vormittags 10 Uhr, im Rathaus in Sursee.

Einwendungen gegen den vorgeschlagenen Nachlassvertrag sind bei dieser Verhandlung anzubringen.

Sursee, den 29. August 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. J. Schnyder.

**Ct. de Vaud Tribunal cantonal, Lausanne (4564)**

Chambre des recours.

Les créanciers de la Société fermière du Grand Hôtel de la Paix S. A., à Lausanne, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera en séance publique, le mardi 13 octobre 1936, à 15 heures, sur le recours formé par Joyet Louis, contre la décision du Président du tribunal du district de Lausanne, du 20 août 1936, homologuant le concordat présenté par la société susnommée à ses créanciers.

Un délai échéant le 22 septembre 1936 est accordé aux créanciers pour faire valoir leurs moyens par mémoire adressé, en 2 exemplaires, au Greffe du Tribunal cantonal, à Lausanne.

Lausanne, le 31 août 1936.

Le Greffier: Caprez.

**Ct. du Valais Tribunal du district de Monthey (4550)**

Le Juge-Instructeur de l'Arrondissement de Monthey, comme Autorité de concordat, avise les intéressés qu'il statuera, le 9 septembre prochain, à 14½ heures, au Château de Monthey, salle des audiences, sur la demande d'homologation de concordat présentée par Vionnet Jules, Carrières, à Monthey.

Les créanciers qui entendent faire opposition au concordat sont invités à se présenter à l'audience à l'effet de faire valoir leurs moyens d'opposition.

Monthey, le 27 août 1936.

Le Juge-Instructeur: de Werra.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

**Omologazione del concordato**  
(L. E. F. 306, 308, 317.)

**Kt. Bern** *Richteramt II Biel* (4551)  
Schuldner: **Feldmann-Taubé Ephraim**, fabrication d'horlogerie «Arezon», in Biel.  
Datum der Bestätigung: 18. August 1936.  
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.  
Biel, den 29. August 1936.  
Der Gerichtspräsident II als erstinstanzl. Nachlassrichter:  
G. Albrecht.

**Kt. Freiburg** *Richteramt des Seebezirks in Murten* (4565)  
Gemeinschuldner: **Wüthrich Erwin**, Buchdrucker, in Murten.  
Datum der Bestätigung: 29. August 1936.  
Der Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten.

**Ct. Ticino** *Pretura di Bellinzona* (4552)  
La Pretura di Bellinzona, con decreto 12 agosto 1936, ha omologato il concordato proposto da **Anzolin Luigi**, commerciante in Bellinzona, sulla base del 15 %, pagabile come segue: il 10 % entro il 15 settembre ed il 5 % entro fine ottobre 1936 dal Commissario del concordato.  
Bellinzona, li 29 agosto 1936.  
Il segretario assessore: **F. Biaggi**.

**Ct. Ticino** *Pretura di Mendrisio* (4541)  
La Pretura di Mendrisio rende noto che con suo decreto 18 agosto u. s. ha omologato il concordato proposto da **Rava Emilio**, in Bruzella, sulla base del pagamento del 20 % (venti per cento) dell'importo dei suoi debiti, entro il 18 ottobre p. v.  
Mendrisio, 29 agosto 1936.  
Per la Pretura:  
Il segretario assessore: **Avv. Sergio Guglielmoni**.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance, Genève* (4542)  
Par jugement du 22 août 1936, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre **Bella Jules**, commerce de fleurs en gros, Rue du Commerce 5, Genève, et ses créanciers.  
Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai de dix jours pour interter action.  
**J. Gavard**, commis-greffier.

**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**  
(L. P. 249, 250, 293 suiv.)

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Montreux* (4543)  
Masse concordataire: **Société de l'Imprimerie et Lithographie de Montreux**, à Montreux.  
L'état de collocation des créanciers de la masse sus-indiquée peut être consulté en l'Etude de **M<sup>e</sup> Jules Mottier**, notaire, Rue de la Gare 20, à Montreux. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 2 septembre 1936. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 al. 2 de l'ordonnance de 1911. Les demandes de cession des droits de la masse devront être formulées dans le même délai, art. 49 de dite ordonnance.  
Montreux, le 29 août 1936.

La Commission de Liquidation:  
**A. Loude**, avocat. **J. B. Mottier**, notaire.

**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**  
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

**Kt. Solothurn** *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (4582)  
**Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung.**  
Den Gläubigern des **Maurer Ernst**, Wirt zum Restaurant und Strandbad «Seeblick» in Burgäschli, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass zur Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch des Schuldners Tagfahrt vor Amtsgericht ins Amthaus nach Solothurn angesetzt ist auf Mittwoch, den 9. September 1936, vormittags 9 Uhr.  
Einwendungen sind am Verhandlungstag mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.  
Solothurn, den 1. September 1936.  
Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:  
**Dr. B. Bachtler**.

**Verschiedenes — Divers — Varia**

**Ct. du Valais** *Tribunal de Martigny et St-Maurice, à Martigny-ville* (4544)  
Le juge-instructeur du district de St-Maurice, en séance du 27 août 1936, a accordé un sursis concordataire de deux mois à **Moret-Revaz Edouard**, successeur de **Louis Décaillot**, à Salvan.  
Mr. l'avocat **Gabriel Troillet** à Martigny-Ville a été nommé commissaire au sursis.  
**L. Troillet**.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

**Gipsergeschäft.** — 1936. 11. August. **Emma Brändli** geb. Moser, von Männedorf, in Zürich 2, und **Alfred Schneider-Mettler**, von Signau (Bern), in Zürich, haben unter der Firma **Brändli & Co.**, in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist **Emma Brändli-Moser** und Kommanditär mit einer Vermögenseinlage von Fr. 500 ist **Alfred Schneider-Mettler**. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Heinrich Brändli**, in Zürich, Ehemann der u. h. Gesellschafterin. Gipsergeschäft. Militärstrasse 114.

**Erwerb und Verwertung von Patenten.** — 26. August. Unter der Firma **Novadam Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Pfungen am 19. August 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwertung von Patenten aller Art, besonders des Patentes «Novadam», welches sich auf eine Trockenbauweise bezieht. Die Patentverwertung geschieht durch eigene Ausnützung, Verkauf, Tausch, Abgabe von Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich auch in jeder Form an Unternehmungen und Interessengemeinschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen einer Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus **Franz Keller**, Industrieller, von und in Pfungen, Präsident; **Adolf Hochuli**, Kaufmann, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident, und **Alfred Spaltenstein**, Bauunternehmer, von Flaach, in Bassersdorf. Die beiden Erstgenannten führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 278, in Pfungen.

**Patentierete Neuheiten.** — 27. August. Unter der Firma **Paneu A. G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 30. Mai/14. Juli 1936 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Ankauf, Verkauf und Vertrieb von patentierten Neuheiten auf eigene Rechnung, Uebernahme von Generalvertretungen und andern Vertretungen von patentierten Neuheiten, Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3000 und ist eingeteilt in 12 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Nach aussen wird die Gesellschaft vertreten durch die Kollektivunterschrift der Verwaltungsratsmitglieder oder eines Verwaltungsratsmitgliedes mit einem Mitglied der Direktion oder anderer vom Verwaltungsrat ernannten zeichnungsberechtigten Personen. Es ist stets Kollektivzeichnung zu zweien erforderlich. Der Verwaltungsrat besteht aus **Julius Aeberli**, Bücherexperte, von Aegest a. A., in Zürich, Präsident, und **Ria Peterhans** geb. Lang, Modistin, von Fislisbach (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Reginalstrasse 11, in Zürich 2 (beim Verwaltungsratspräsidenten).

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Bern**

1936. 26. August. Inhaber der Firma **Otto Salvisberg**, Architekturbureau, Bern, in Bern, ist **Otto Salvisberg**, von Mühleberg, in Münchenbuchsee. Der Inhaber vertritt die Firma durch Einzelunterschrift. Die Firma erteilt an **Ernst Salvisberg**, von Mühleberg, Architekt, in Bern, Prokura in dem Sinne, dass er befugt ist, kollektiv mit dem Firmainhaber zu zeichnen. Betrieb eines Architektur- und Baubureau. Spitalgasse 35, Bern.

28. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Hyba**», **Ablösungs- und Bau-Aktiengesellschaft Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1936, Seite 351), wird mit Zustimmung des Eidg. Finanz- und Zolldepartementes infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen getrichen.

**Elektromechanische Werkstätte.** — 29. August. Inhaber der Firma **Ernst Stuber**, in Bern, ist **Ernst Stuber**, von Gächliwil (Solothurn), in Bern. Elektromechanische Werkstätte. Chutzenstrasse 20.

29. August. **Neutra Treuhand A. G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1935, Seite 2894). Die bisherigen Geschäftsleiter **Frl. Marie Dupenthaler** und **Dr. Adolf Blatter** wurden zu Direktoren ernannt; diese führen wie bisher Kollektivunterschrift. Der bisherige Prokurist **Joseph Weckemann** wurde zum Vizedirektor ernannt und führt an Stelle der Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift.

**Bureau Biel**

**Viehhandel.** — 28. August. Die Einzelfirma **Maurice Frank**, Viehhandel, in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 75), verzeigt Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 9.

28. August. Unter der Firma **Diamantwerkzeuge A. G. (Diamant- Outils S. A.) (Diamond-Tools Ltd.)** gründet sich, mit Sitz in Biel und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe, sowie die Herstellung von Werkzeugen aus Hartmetall. Die Statuten datieren vom 22. August 1936. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 Namenaktien von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern, zur Zeit aus 4, nämlich: **Philippe Vögeli**, von Grafenried, Fabrikant, in Brienz, als Präsident; **Eduard Wirz**, von Zetzwil, Fabrikant, in Biel, als Sekretär; **Hans** und **Fritz Vögeli**, beide Fabrikanten, von Grafenried, in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Gurzelenstrasse 7.

**Bureau Fraubrunnen**

**Schube, Tuch, Spezereien.** — 14. August. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Althaus & Cie.**, Schuh- Tuch- und Spezereihandlung mit Hauptsitz in Urtenen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3421) haben folgende Veränderungen stattgefunden: **Wilhelm Althaus**, von Unterlangenegg, Kaufmann, in Bern, ist als Kommanditär

(Kommanditsumme Fr. 10,000) ausgetreten und als unbeschränkt haftender Gesellschafter beigetreten. Die Kommanditsumme des bisherigen Kommanditars und Prokuristen Ernst Sehler, von Thörigen, Kaufmann, in Urtenen, ist von Fr. 30,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt worden. Neu ist als Kommanditarin mit einer Kommanditsumme von Fr. 20,000 Fräulein Wilhelmine Althaus, von Unterlangegg, wohnhaft in Urtenen, in die Firma eingetreten. Die Firma hat eine Zweigniederlassung in Moosseedorf.

#### Lucern — Lucerne — Lucerna

1936. 24. August. Die Firma **Bieser, mech. Schreinerel**, in Lucern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3586), ist infolge Uebergabe des Geschäfts an die neue Firma «Friedrich Bieser» und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Friedrich Bieser**, in Lucern ist Friedrich Bieser jun., von und in Lucern. Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bieser, mech. Schreinerel» in Lucern auf den 15. Juni 1936 übernommen. An Fritz Bieser sen., von und in Lucern, wird Einzelprokura erteilt. Fensterfabrik, Mech. Schreinerel, Innenausbau. «Zum Falken» Maihofstrasse 91.

Herren- und Knabenkonfektion usw. — 27. August. Inhaber der Firma **Clément Wyss**, in Lucern, ist Clément Wyss, von und in Lucern. Herren- und Knabenkonfektion und Massanfertigung. Kron-gasse 1.

28. August. **Allgemeine Industrie- und Handelsgenossenschaft Root**, mit Sitz in Root (S. H. A. B. Nr. 34 vom 10. Februar 1922, Seite 258). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Bernhard Arnet-Fischer, Kaufmann, von Root, in Hochdorf, und weiteres Mitglied ist Josef Arnet, dipl. Ingenieur, von und in Root. Die beiden Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv. Josef Arnet, Baumeister ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

28. August. **Viehzuchtgenossenschaft Schüpflhelim**, mit Sitz in Schüpflheim (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1990). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Josef Portmann-Müller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Johann Portmann-Schumacher, Landwirt, von und in Schüpflheim. Präsident und Aktuar zeichnen für die Genossenschaft kollektiv.

Kolonial- und Wollwaren, Kleider. — 29. August. Inhaber der Firma **Johann Waltisberg**, in Wolhusen, ist Johann Waltisberg, von Pfaffnau, in Wolhusen. Kolonial-, Kurz- und Wollwaren, Berufskleider.

Radio. — 31. August. Oscar und Ernst Manhart, beide von Wallenstadt, in Zell, haben unter der Firma **Gebr. Manhart**, in Zell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. August 1936 begonnen hat. Radioverkauf und Reparaturwerkstätte. Briseek.

Mercerie, Bonneterie. — 31. August. Inhaber der Firma **Anton Stöckli**, in Fischbach, ist Anton Stöckli, von Luthern, in Fischbach. Mercerie- und Bonneteriegeschäft.

#### Uri — Uri — Uri

1936. 25. August. Die Stiftung **Fürsorgefond der Firma Fritz Iten, Zwirnerei in Flüelen**, mit Sitz in Flüelen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 27. Dezember 1922, Seite 2376), ändert mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde ihren Namen ab in **Fürsorgefond der Firma Fritz Iten & Co.** Fritz Iten-Egli ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Stiftungsrates wurde neu gewählt Fritz Iten-Hefti, von Unterägeri, Kaufmann, in Flüelen; er führt Einzelunterschrift.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1936. 29. August. Inhaber der Firma **Robert Hodel, Radio**, in Küsnacht a. R., ist Robert Hodel, von Ufhusen (Lucern), in Küsnacht a. R. Radio, Rundspruch, Gramophone, Schwachstromanlagen. Verkauf und Reparatur elektrischer Apparate. Hauptplatz.

Geschäfte der Textil-, Papier- u. Pappenbranche. — 29. August. **Albaya Aktiengesellschaft (Albaya Société Anonyme)**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1932, Seite 2286). Fabrikation und Handel, sowie Verwertung von Verfahren und Beteiligungen auf dem Gebiete der Textil-, Papier- und Pappenbranche. Zum Direktor mit Einzelunterschriftsberechtigung ist ernannt worden Hans Kunz, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1936. 31. August. **Hartsteinwerk A.-G. Kehrsiten, Vierwaldstättersee**, mit Sitz in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1935, Seite 1910). Die Unterschrift des Albert Bauer, Kollektivprokurist, ist erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Confiserie. — 1936. 29. août. La maison **Arnold Gaillard**, confiserie, pâtisserie, Tea Room, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 20 du 26 janvier 1932, page 206), est radiée, ensuite de départ du titulaire.

Eau alcaline. — 29. août. Georgette Jolion, née Bugnon, épouse autorisée de Marcel, sans profession, de et à Farvagny le Grand; Auguste Stucky, de Tagertschi (Berne), à Fribourg, et Léon Rolle, de et à Farvagny le Petit, ont constitué à Farvagny le Grand une société en nom collectif, sous la raison sociale **Jolion et Cie.** Elle a commencé le 20 août 1936. Exploitation d'une source d'eau alcaline, située sur l'art. 260 du registre foncier de Farvagny le Grand désignée par la marque Giblana. Siège: chez Mme. Jolion à Farvagny le Grand.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegsstellen

Lochschaufeln. — 1936. 31. August. Die Firma **Theodor Jäggi**, Fabrikation von Lochschaufeln, in Kriegsstellen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1933, Seite 1989), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

##### Bureau Ollen-Gösgen

31. August. Aus dem Verwaltungsrat der **Fournier-Handel A.-G. Ollen**, in Ollen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811) ist Hermann Born ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hugo Strub, Kaufmann, von und in Läufelfingen. Er führt die Unterschrift nicht.

Handel mit Möbeln usw. — 31. August. **Mobilla A. G. Ollen**, in Ollen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811). Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Born ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt der bisherige Geschäftsführer Wilhelm Strub-Bürjgin, von und in Läufelfingen, der wie bisher mit Einzelunterschrift zeichnet.

Restaurant. — 31. August. Die Einzelfirma **Carl Gubser**, in Ollen, Betrieb des Restaurants zum Central (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1930, Seite 1615), wird infolge Todes und Aufgabe des Geschäftsbetriebes im Handelsregister gelöscht.

Kleiderfabrikation — 31. August. Die Firma **Arthur Frey Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Wangen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 21. Juli 1928, Seite 1437) hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Juli 1936 ihre Statuten revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

#### Bureau Stadt Solothurn

Schneiderei-geschäft, Kleider. — 31. August. Die Firma **O. Bolliger**, Schneiderei-geschäft und Kleiderhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 15 vom 15. Januar 1903, Seite 58), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

Metzgerei. — 31. August. Die Firma **Otto Mathys**, Metzgerei und Würsterei, in Solothurn (Inhaber wohnt nunmehr in Wangen b/Ollen) (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 924), wird infolge Konkurseröffnung über den Inhaber gemäss Art. 28, Ziffer 1 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

#### Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

Liegenschaftsagenturen. — 1936. 29. August. **Josef Wyser-Simon**, Liegenschaftsagenturen, Einzelfirma mit Sitz in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 827). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Clementine geb. Simon besteht Gütertrennung.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käse. — 1936. 28. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Segenthaler & Cie.**, Käse-Export, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1929, Seite 2345), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Segenthaler & Cie.» erloschen.

Otto Siegenthaler, von Langnau (Bern), in Gossau und Hans Erich Pfund, von St. Gallen, in Gossau, haben unter der Firma **Segenthaler & Cie.**, in Gossau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Siegenthaler. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Hans Erich Pfund. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Segenthaler & Cie.». Käse-Export; Bischofszellerstrasse.

Seife, Fleckenwasser. — 28. August. Inhaber der Firma **Ernst Hausmann**, in Wil, ist Ernst Hausmann, von Märstetten (Thurgau), in Wil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Harry Lumpert, von St. Gallen, in Wil. Fabrikation von flüssiger Seife und Fleckenwasser; Hofbergstrasse 40.

Briefmarken. — 28. August. Inhaber der Firma **Paul König**, in St. Gallen C., ist Paul König-Bertschinger, von Bern, in St. Gallen. Briefmarkenhandlung; Multergasse 22.

Mechan. Werkstätte, Zentralheizungen. — 28. August. Inhaber der Firma **Niederer-Künzle**, in Nesslau, ist Eugen Niederer-Künzle, von Reute (App.), in Nesslau. Mechan. Werkstätte und Zentralheizungen; Dorf.

Auto-Garage. — 28. August. Inhaber der Firma **Josef Brander**, in Bütschwil, ist Josef Brander, von Wattwil, in Bütschwil. Auto-Garage; Hauptstrasse.

Bäckerei, Konditorei. — 28. August. Wwe. Marie Huter; Hans Huter; Karl Huter; Elisabeth, genannt Liseli Huter und Albert Huter; alle von und in Uznaeh, haben unter der Firma **Carl Huter's Erben**, in Uznaeh eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1936 ihren Anfang nimmt. Wwe. Marie Huter und Hans Huter zeichnen für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Bäckerei und Konditorei; zur «Sonne».

28. August. **Milchproduzentengenossenschaft Ermenswil und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Ermenswil-Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1935, Seite 176). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Kaspar Kuster, Kassier; Albert Schneider, Präsident; Josef Krieg, Aktuar; Anton Wäger und Beat Roos sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der drei Ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Brändli, von und in Eschenbach, Präsident; Josef Winiger, von und in Jona, Aktuar; Alois Winiger, von und in Jona, Kassier; Engelbert Raimann, von Goldingen, in Eschenbach und Caspar Jöhl, von Amden, in Jona; alle Landwirte. Präsident und Aktuar, bezw. der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Officina meccanica. — 1936. 28 agosto. La ditta individuale **Lazzaroni Umberto**, officina meccanica, auto garage e riparazioni, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 7 febbraio 1934, n° 31, pagina 344) è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

Société de tir. — 1936. 31 août. La **Société des Amis réunis de Montricher**, association ayant son siège à Montricher (F. o. s. du c. des 19 juillet 1924, n° 167, page 1235 et 20 février 1934, n° 42, page 455), a, dans son assemblée générale du 15 mars 1936, procédé au renouvellement de son comité. Le président de ce comité a été désigné en la personne de Alexis Morel, de Montricher, agriculteur; le secrétaire est Robert Magnin, aussi de Montricher, agriculteur, les deux domiciliés à Montricher. Ces deux membres possèdent collectivement la signature sociale. Robert Baud, secrétaire, dont la signature est radiée a cessé de faire partie du comité.

## Bureau de Morges

Menuiserie. — 29 août. La raison **Robert Dizerens**, à Morges, menuiserie, ébénisterie (F. o. s. du c. du 28 octobre 1935, n° 252, page 2650), est radiée d'office ensuite de prononcé de faillite du titulaire.

29 août. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Marcel Gonvers, notaire à Morges, le 29 juin 1936, la société anonyme **Hucar, Huiles & Carburants Morges S. A.**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 18 octobre 1932, n° 244, page 2436 et 9 novembre 1934, n° 263, page 3102), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1936, porté son capital social de la somme de 41,000 fr. à celle de 51,000 fr. par l'émission de 20 actions nouvelles de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social actuel est donc de 51,000 fr., divisé en 102 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration de la dite société est actuellement composé comme suit: Edouard de Marignac, de Genève, industriel, domicilié à Satigny (Genève), président (déjà inscrit) et Aloys de Marignac, aussi de Genève, industriel, domicilié à Lavigny, secrétaire, lesquels ont, individuellement, la signature sociale.

## Bureau de Moudon

Hôtel. — 29 août. La maison **André Duc**, à Puidoux, Café du Logis du Pont (F. o. s. du c. du 6 septembre 1926, n° 207, page 1585) dont le titulaire est André Duc, de Villars-Bramard, fait inscrire ce qui suit: le siège d'affaires et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Lucens. Le genre de commerce est actuellement: Exploitation de l'Hôtel du Soleil (Hôtel de Ville), à Lucens.

## Wallis — Valais — Vallee

## Bureau de Sion

Agence d'affaires. — 1936. 29 août. La maison **Armand Revaz**, agence d'affaires et immobilière, bureau dactyle, tenue de comptabilité, et d'assurances, agence de voyage et de la société générale d'affichage, à Sion (F. o. s. du c. n° 138, du 17 juin 1935, page 1531) fait inscrire qu'en plus des faits publiés antérieurement, elle s'est adjointe le « Dactyle Service » qui comprend la vente d'articles de bureau, et tous travaux de copies et reproductions.

29 août. La **Société de Chemin de Fer du Gornergrat (Gornergrat-Bahn-Gesellschaft)**, société anonyme de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 19 octobre 1931, page 2231), fait inscrire qu'en assemblée générale du 9 avril 1936, elle a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Paul Jaberg, président (inscrit); Alfred von Wyttenbach, vice-président (inscrit); Dr. Hermann Seiler, membre (inscrit); Hans Römer, membre (inscrit); Dr. Max Brugger, banquier, de Berlingen (Thurgovie), à Binningen, membre; Prof. Dr. Fritz Volmar, directeur de la Compagnie du Chemin de fer du Lötschberg, de Ueberstorf, à Ostermundigen, commune de Bolligen, membre. Marcus Staub et A. Morel-Vischer, décédés ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Marcus Staub est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux de Paul Jaberg, président, Alfred von Wyttenbach, vice-président, et Auguste Marguerat, directeur (inscrit).

31 août. La société anonyme **Fonderie d'Ardon S. A.**, à Ardon (F. o. s. du c. du 16 avril 1936, n° 88, page 921), fait inscrire qu'en séance du 21 juillet 1936 la signature du directeur Walther Emmel est radiée.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

1936. 26 août. Le chef de la maison **Stradella, Radio-électricité**, à Neuchâtel, est Armand Stradella, d'Italie, domicilié à Neuchâtel. Installation, réparation et vente d'appareils électriques et de radios. Faubourg de la gare 13.

## Genève — Genève — Ginevra

1936. 28 août. **Société Immobilière Camelia**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1936, page 214). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

28 août. **Société Immobilière Communale A**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1931, page 940). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

28 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 août 1936, la **Société Immobilière du Villaret**, société anonyme établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 11 mars 1924, page 402), a désigné comme administrateur unique, avec signature sociale individuelle Léon Moriaud, notaire, de Carouge, domicilié à Chêne-Bougeries, en remplacement de Jean Senglet, dont les fonctions ont pris fin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin du Villaret 10 (chez l'administrateur).

29 août. **Société de Transactions et de Gérances Immobilières et Mobilières**, société anonyme ayant son siège à Thônex (F. o. s. du c. du 8 juillet 1936, page 1668/9). Léon Gouy, membre et secrétaire du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, qui sont: Raymond Picard, président (inscrit) lequel continue à signer individuellement et Ernest Balleydier (inscrit) lequel n'exerce pas la signature sociale.

29 août. Dans son assemblée générale du 3 juillet 1936, la **Société Nouvelle du Journal Français**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1934, page 1511), a modifié ses statuts en ce sens que les parts sociales au montant actuel de 25 fr. sont réduites à 7 fr. Le conseil d'administration ayant été renouvelé reste composé comme suit: Xavier Givaudan, nommé président; Henry George; Philippe Albert; Joseph Poncet; Robert Beaujon; Fernand Fournier; Paul Balmer; Georges Fleury et Roger Joucla-Pelous, tous déjà inscrits, lesquels signent collectivement à deux. Lucien Lévy-Lansac, ancien président, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 88886.

Date de dépôt: 3 juillet 1936, 18<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. **The Vellumoid Company**, 73, Tremont Street, Boston (Massachusetts), E. U. d'Amérique. — Marque de fabrique et de commerce.

Garnitures en feuille et rondelles, en pâte à papier.

VELLUMOID

N° 88887.

Date de dépôt: 8 juillet 1936, 19 h. **Standard Oil Company of New Jersey**, 7, West 10th Street, Wilmington (Delaware, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Huile lubrifiante.

BASO

N° 88888.

Date de dépôt: 28 juillet 1936, 10 h. **Charles-Edouard Guillemin**, Successeur de **A. Dessarzin**, 43, rue des Eaux-Vives, Genève (Suisse). — Marque de fabrique.

Apéritif.



N° 88889.

Date de dépôt: 31 juillet 1936, 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. **Ferro-Arc Welding Company, Limited**, 12, Grosvenor Gardens, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Electrodes en métal ordinaire pour le soudage électrique.



Nr. 88890.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1936, 17 Uhr. **Julius Hörnieln**, Uetlibergstrasse 264, Zürich (Schweiz). Fabrikmarke.

Alkalifreies Haar- und Hautwaschmittel.



N° 88891.

Date de dépôt: 26 août 1936, 19 h. **Hufenus & Co.**, St. Leonhardstrasse 31, St. Gall (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Dentelles, broderies, lingeries, vêtements, sous-vêtements, bonneterie, tissus, fabriqués de toute matière textile.

SILHOUETTE

Nr. 88892.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1936, 19 Uhr. **Paul Georg**, Spalenring 139, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Bestecke.





Nr. 88893. Hinterlegungsdatum: 13. August 1936, 18 Uhr.  
**Royal A. G.**, Sportstrasse, Luzern (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Technische Oele und Fette, sowie Produkte aus Harz, Wachs und Pech.



N° 88894. Date de dépôt: 13 août 1936, 18½ h.  
**Stanco Incorporated**, Wilmington et 2, Park Avenue, New-York (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Dissolvants hydrocarbonés pour couleurs, vernis et produits similaires et à l'usage de la chimie, de la médecine et de la pharmacie.

## Stemcosol

Nr. 88895. Hinterlegungsdatum: 14. August 1936, 9 Uhr.  
**Jakob Brügger, Root** (Luzern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder und Fahrradrahmen.



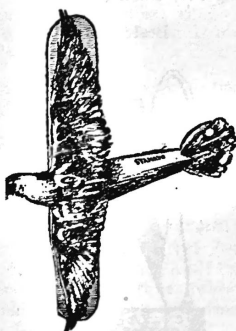
Nr. 88896. Hinterlegungsdatum: 14. August 1936, 9 Uhr.  
**Jakob Brügger, Root** (Luzern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder und Fahrradrahmen.



Nr. 88897. Hinterlegungsdatum: 17. August 1936, 18½ Uhr.  
**Standard Mineralöleprodukte A.-G.**, Uraniastrasse 40, Zürich (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Oele und Fette, hergestellt aus Petroleum, beides mit und ohne Zumischung von tierischen, pflanzlichen oder Mineral-Substanzen, für Beleuchtungs-, Brenn-, Kräfteerzeugungs-, Feuerungs- und Schmierzwecke, besonders Brennstoffe und Schmiermittel für Flugzeuge.



Nr. 88898. Hinterlegungsdatum: 17. August 1936, 18½ Uhr.  
**Standard Mineralöleprodukte A.-G.**, Uraniastrasse 40, Zürich (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Oele und Fette aus Petroleum, beides mit und ohne Zumischung von tierischen, pflanzlichen oder Mineral-Substanzen, für Beleuchtungs-, Brenn-, Kräfteerzeugungs-, Feuerungs- und Schmierzwecke, hauptsächlich Feuerungs- und Schmieröle für Flugzeuge.



Nr. 88899. Hinterlegungsdatum: 19. August 1936, 15 Uhr.  
**Stucker & Zesiger**, Aarberggasse 63, Bern (Schweiz).  
 Handelsmarke.

Kaffee und Tee.

## Juwel

Nr. 88900. Hinterlegungsdatum: 21. August 1936, 11 Uhr.  
**Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Trockenanlagen.

## AWUTA

N° 88901. Date de dépôt: 21 août 1936, 18½ h.  
**Ditzler Color Company**, 8000, West Chicago Boulevard, Detroit (Michigan, E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Couleurs liquides et en pâte, couleurs de fond, couleurs d'émail et laques.

## DITZCO

Nr. 88902. Hinterlegungsdatum: 25. August 1936, 16 Uhr.  
**Dr. Max Findeisen**, Tierarzt, St. Urbanstrasse 3, Langenthal (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Tierheilmittel.

## FILA-COR

Nr. 88903. Hinterlegungsdatum: 25. August 1936, 16 Uhr.  
**Dr. Max Findeisen**, Tierarzt, St. Urbanstrasse 3, Langenthal (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Tierheilmittel.

## FILA-TRO

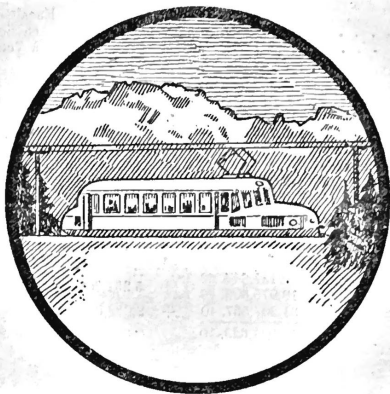
N° 88904. Date de dépôt: 24 août 1936, 19 h.  
**Electrac S. A.**, Tourcelles 5, Le Locle (Suisse).  
 Marque de fabrique.

Support à renversement pour fers à repasser.

## R. C. S.

Nr. 88905. Hinterlegungsdatum: 24. August 1936, 18 Uhr.  
Progressa-Käse Aktiengesellschaft, Limmatquai 94, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse-Spezialitäten und andere Milchprodukte.



### Uebertragung — Transmission

Nr. 80881. — Adolf Restle Söhne, Zürich (Schweiz). — Teilweise Uebertragung (für Schiebetüren und Harmonikatüren) an Frau Ida Maeder-Restle, Zschokkestrasse 1, Zürich 10 (Schweiz). — Eingetragen am 28. August 1936.

### Terraingenossenschaft Nordstrasse, Zürich 6, Ottikerstrasse 14

Die Genossenschaft beabsichtigt, in Liquidation zu treten. Es werden hiermit im Sinne von Art. 712 O.R. alle Gläubiger der Genossenschaft aufgefordert, bis zum 7. September 1936 ihre Ansprüche gegenüber der Genossenschaft schriftlich und mit Beigabe von Belegen an den unterzeichneten Anwalt zu richten.

Zugleich werden alle Gläubiger der Genossenschaft eingeladen zu einer Gläubigerversammlung

auf Dienstag, den 8. September 1936, 16 Uhr, im Zunfthaus zur Schmieden, Zürich 1.

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht des Vorstandes über die Lage der Genossenschaft.
2. Diskussion über die Durchführung der Liquidation.
3. Varia. (A. A. 158)

Terraingenossenschaft Nordstrasse:  
Dr. Carl Baumann, Rechtsanwalt,  
Bahnhofstr. 7, Zürich 1.

### Société des Hôtels de Vermala, Société anonyme, à Sierre

Emprunt hypothécaire en 2<sup>e</sup> rang de 275,000 fr., divisé en 275 obligations hypothécaires de 1000 fr. au porteur.

Ensuite de la décision prise le 29 août 1936 par l'assemblée des obligataires, conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, la modification suivante, acceptée par les détenteurs de plus des trois quarts des obligations, a été apportée aux conditions de l'emprunt:

Les obligataires en second rang renoncent au bénéfice de la clause destinant le premier rang case réservée à l'agrandissement du Forest-Hôtel.

Sierre, le 1<sup>er</sup> septembre 1936.

(A. A. 160)

Le Conseil d'administration.

### Annulamento di una tessera di legittimazione per viaggiatore di commercio

La tessera a pagamento n° 67, bollettario n° 6067, rilasciata alla ditta Plurovit S. A., in Lugano, il 12 marzo 1936, intestata al viaggiatore Barri Theodor, in Berna, e valevole sino il 12 marzo 1937, è andata smarrita e viene colla presente annullata. È soltanto valevole il duplicato n° 289, bollettario n° 6429, rilasciato quest'oggi al nome del viaggiatore Rod Samuel, in Orbe.

(A. A. 159)

Gendarmeria Cantonale Lugano:  
Saggini.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Bundesratsbeschluss zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte

(Vom 1. September 1936.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 1 und 2 des Bundesbeschlusses vom 14. Oktober 1933 über die wirtschaftlichen Massnahmen gegenüber dem Ausland,

beschliesst:

#### Art. 1.

Zum Schutze des einheimischen Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte trifft der Bundesrat die in den nachfolgenden Bestimmungen enthaltenen Massnahmen.

#### Art. 2.

Auf jeden Hektoliter eingeführten Wein und Weinmost der Tarifnummern 117a<sup>1</sup>/b<sup>2</sup> wird eine besondere Gebühr von 3 Franken erhoben.

Die Erträgnisse dieser Belastung dienen ausschliesslich zur Aeufnung eines Fonds, der dazu bestimmt ist, der einheimischen Weinproduktion bei notleidender Marktlage Hilfe zu bieten.

Die Verwaltung des Fonds und das Verfügungsrecht über seine Verwendung werden dem eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement übertragen.

#### Art. 3.

Die durch den Fonds zur Verfügung gehaltenen Mittel dienen der Stützung des Marktes in Jahren anormaler Grossernten.

Sie können ausnahmsweise auch für andere sich als notwendig erweisende Massnahmen zum Schutze des Weinbaues oder zur Absatzsicherung herangezogen werden.

#### Art. 4.

Das Volkswirtschaftsdepartement ist berechtigt, für die Stützungsaktionen besondere Bedingungen oder Beschränkungen aufzustellen, namentlich im Interesse der Förderung der Qualitätsproduktion und der Anpassung der Sorten an die Bedürfnisse des Marktes.

Weinproduzenten, die offensichtlich darauf ausgehen, die Menge auf Kosten der Qualität zu steigern, sind von den Stützungsaktionen auszunehmen.

#### Art. 5.

Für den Fall, dass in Jahren anormaler Grossernten die nach Art. 3 getroffenen Massnahmen nicht ausreichen sollten, um den Absatz der einheimischen Weinprodukte sicherzustellen, behält sich der Bundesrat vor, die Importeure von Kurantweinen zu verhalten, zum Zwecke der Marktentlastung und Platzbeschaffung einen angemessenen Teil des einheimischen Anfalles im Herbst als Trauben oder Neuweine zu übernehmen.

#### Art. 6.

Zur laufenden Beobachtung des schweizerischen Weinmarktes wird vom Bundesrat eine Kommission ernannt, bestehend aus Vertretern der Weinbaukantone, der Produktion, des Weinhandels, des Weinimportes, des Gastgewerbes und der Absatzorganisationen.

Diese Kommission steht dem Volkswirtschaftsdepartement als beratende Instanz für alle Fragen, die die einheimische Weinwirtschaft betreffen, zur Verfügung. Sie wird auch über den Stand und die Verwendung des Fonds (Art. 2, Abs. 2) periodisch in Kenntnis gesetzt.

#### Art. 7.

Das Volkswirtschaftsdepartement wird ermächtigt, aus dem Fonds die nötigen Mittel zur Verfügung zu stellen, um in Verbindung mit den Fachvereinigungen und Versuchsanstalten die teilweise Verwertung einheimischer Ernten als Tafeltrauben zu fördern.

Es kann ferner mit Hilfe des Fonds die Propaganda für den Absatz von einheimischem Wein und Traubensaft sowie von Inlands-Tafeltrauben in geeigneter Weise unterstützen.

#### Art. 8.

Für die Durchführung der Marktsicherungsmaßnahmen sind die Fach- und Verwertungsorganisationen in Verbindung mit den Versuchsanstalten in weitgehendem Masse heranzuziehen.

#### Art. 9.

Dieser Bundesratsbeschluss tritt am 5. September 1936 in Kraft. Das Volkswirtschaftsdepartement wird mit dem Vollzug beauftragt. Es wird ermächtigt, weitere Ausführungsbestimmungen zu erlassen.

205. 2. 9. 36.

### Arrêté du Conseil fédéral tendant à protéger la production viticole suisse et à promouvoir le placement des vins indigènes

(Du 1<sup>er</sup> septembre 1936.)

#### Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 1 et 2 de l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger,

#### arrête:

#### Article premier.

En vue de protéger la viticulture suisse et d'encourager le placement de la production viticole indigène, le Conseil fédéral prend les mesures énumérées ci-après.

#### Art. 2.

Sur chaque hectolitre de vin ou de moût importé (n° 117a<sup>1</sup>/b<sup>2</sup> du tarif des douanes), il est prélevé une taxe extraordinaire de 3 fr. Le produit de cette taxe est exclusivement destiné à un fonds qui permet de venir en aide à la production viticole lorsque les conditions du marché sont telles que cette aide s'impose impérieusement.

Le Département de l'économie publique est chargé d'administrer le fonds et de disposer de ses ressources.

#### Art. 3.

Les ressources du fonds sont affectées au soutien du marché dans les années de récoltes anormalement fortes.

A titre exceptionnel, elles peuvent être également mises à contribution pour d'autres mesures destinées à protéger la viticulture et à assurer l'écoulement des récoltes.

#### Art. 4.

Le Département de l'économie publique est autorisé à subordonner les œuvres de soutien à l'accomplissement de conditions spéciales ou à restreindre ces œuvres afin notamment de promouvoir la qualité et de faciliter l'adaptation de la production aux exigences du marché.

Les vignerons qui manifestement tendent à produire de grandes quantités de vins au détriment de la qualité ne seront pas mis au bénéfice des œuvres de soutien.

#### Art. 5.

Au cas où, dans les années de récoltes anormalement fortes, les mesures prévues à l'article 3 ne suffiraient pas à assurer l'écoulement de la production viticole du pays, le Conseil fédéral se réserve le droit d'obliger les importateurs de vins courants à acheter en automne une part équitable de la récolte indigène sous forme de raisins ou de vins nouveaux, afin de soulager le marché et de loger la vendange.

#### Art. 6.

Une commission sera désignée par le Conseil fédéral pour suivre l'évolution du marché; elle sera composée de représentants des cantons viticoles, des producteurs, des négociants en vins, des importateurs de vins, des hôteliers, restaurateurs et cafetiers et des organismes qui s'occupent de la vente des vins.



Robert, architecte. — II b. 1606 Welli, P., Mme. Villeneuve (Vd.). II b. 1609 Lehmann, Ernest, laltier. Wädenswil: VIII. 11522 Färberel & Chemische Waschanstalt A.-G. Wädenswil. Wald (Zeh.): VIII. 8957 Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Wald. Walkringen: III. 10632 Ryser-Schmutz, O., Handlung, Wikartswil. Wehrbach: III. 8727 Schwärzer, O., Handelsgärtnerel und Samenhandlung. Winterthur: VIII b. 2174 Billi, Hugo, Chemiker, Rax-Vertrieb. — VIII b. 2599 Bleuler, Walter, Buchhalter. Wohlen (Aarg.): VI. 1336 GERWA A.-G., Ges. f. ration. Warenvermittlung. Wolfhuden: IX. 3177 Roemer, E., Apotheker. Zürich: VIII. 14313 Amaducci, Ida, Wwe., Nachf. von Giuseppe Amaducci, Gemüse und Südfrüchte en gros. — VIII. 17818 Baugesellschaft Lüdingen. — VIII. 10516 Catala, Claude, Zahnarzt. — VIII. 1270 Dreyfuss, Benno, Montres suisses en tous genres. — VIII. 10287 Feess, Hermann, Vertretungen. — VIII. 13676 Fricker, Karl, Vertretungen. — VIII. 13109 Goldinger-Kuhul, Ernst. — VIII. 12155 Hächler Söhne, H., Graphische Werkstätten. —

VIII. 5376 Held, E., Frau, Gummlwaren. — VIII. 12969 Hörler, Jakob, Buchhandlung und Papeterie. — VIII. 12564 Lardy, Marie, Frau. — VIII. 6794 Lindenmann, Jakob, Rechtskonsulent. — VIII. 13617 Marzer, André, Elektro-Mechaniker. — VIII. 13717 Montana-Film A.-G. — VIII. 11154 Osterwalder, Karl, Prokurist. — VIII. 9974 Progressa-Käse A.-G. — VIII. 14996 Rosenherger-Rothmund, Emil. — VIII. 12148 Saxer, Walter, Gymnastik-Studio Hotel Belle-Rive. — VIII. 12295 Schönholzer, Ernst, Elektro-Ingenieur. — VIII. 15229 Schwank, Theophil, Film-Clichés-Fabrik «Phototon». — VIII. 12259 Solay, Stefan, Möbel-Occasionen. — VIII. 12428 Stehli, Otto, Lichtwerbung. — VIII. 10707 Textil- und Knopf A.-G. — VIII. 10128 Turnverein Unterstrasse, «Ski- und Ferienheim Stoos». — VIII. 16346 Ulmann-Hug, Ida, Frau. — VIII. 11978 Vaudret A.-G. — VIII. 13257 Vetter, Paul, Vertreter. — VIII. 15350 Völkli, Hans, Ingenieur, Oelfeuerungen und Benzin-Tankanlagen. — VIII. 12633 Wernegger, Jakob, Mass-Schneiderei.

# Express- und Paket-Verkehre Danzas Chiasso

**STANDARD-Sichtkartei**

wird außer in Schrankform f. kleinere Verhältnisse auch in Buchform geführt. Kunden-Register, Kontokorrent, Lager-Kontrolle, Arbeiter-Verzeichnis, Preisliste. Beratung oder Prospekt No. 20 durch

**büro fürner**  
ZÜRICH MÜNSTERHOF

35-11



**COLOMBA**

**KOHLEPAPIER**

Ist Schweizerfabrikat u. verdient den Vorzug

↑ Lichtecht · Griffrein · Ergiebig ↓

HJC Aufenthalt in Basel

dann in's HOTEL TOURING GARNI

MIT GROSSRESTAURANT Greifengasse / Ochsenegasse



**PATENTE**

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

**Naegeli & Co., Bern**

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 592 u. ff. Z. G. B. u. § 12 Dekret vom 13. Dez. 1911.)

Erblasserin: **Mändli geb. Grünig Emilie**, Emils sel. Witwe, von Laufen-Uhwiesen, Zürich, gew. Iuhaberin der unter der Firma E. Mändli an der Aarbergergasse Nr. 21 in **Bern** betriebenen Möbelhandlung, wohnhaft gewesen in **Muri** bei Bern, daselbst verstorben am 4. August 1936.

Eingabefrist bis und mit 5. Oktober 1936.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim **Regierungsstatthalteramt II Bern**;

b) für Guthaben bei Notar **Caesar Henzi**, Bundesgasse 30 in **Bern**.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen. (8610 Y) 2219

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-ansprüche fällt die Haftung weg. (Artikel 590 Z. G. B.)

Massverwalter: Der Vormund, Herr Notar **Alfred Salzmann** in **Bern**, Bundesgasse 30.

**Bern**, den 1. September 1936.

Der Beauftragte:  
**Caesar Henzi**, Notar.

Vormundschaften

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 393, Abs. 3, Z. G. B. und 43 E. G.)

Frau **Johanna Kubick** geb. Kaeser, geb. 1893, Witwe des Herrn Dr. Paul Kubick, von Basel, in **Bern**, Gutenbergstrasse 7.

Eingabefrist: bis und mit dem 5. Oktober 1936.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: Beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern**;

b) für Guthaben bei Notar **Caesar Henzi**, Bundesgasse 30 in **Bern**.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen. (8610 Y) 2219

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-ansprüche fällt die Haftung weg. (Artikel 590 Z. G. B.)

Massverwalter: Der Vormund, Herr Notar **Alfred Salzmann** in **Bern**, Bundesgasse 30.

**Bern**, den 1. September 1936.

Der Beauftragte:  
**Caesar Henzi**, Notar.

Grössere, leistungsfähige ostschweizerische

**Maschinenfabrik**

mit modernen Fabrikationseinrichtungen und eigen-ner Giesserei 2052

**sucht Aufträge**

im Lohn. Garantie für exakte Ausführung. Rasche Lieferung. Vorteilhafte Preise. Gef. Anfragen unter Chiffre **O 3349 G** an Publicitas A. G., St. Gallen.

**Socia passiva...**

Le società anonime svizzere, che si contano in grande numero, ricorrono in prima linea per le comunicazioni ai loro azionisti, al Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Non credete anche voi che con un piccolo annuncio nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potrete trovare dei finanziere faeoltosi?

**Boxer Schraubensicherungs A.-G., Schaffhausen**

Die Generalversammlung vom 26. Juni 1936 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals auf Fr. 300,000. — und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit gemäss Art. 665 und 670 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis Ende September a. c. am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (8983 Z) 2210 i

Schaffhausen, den 28. August 1936.

Der Liquidator.

**Oeffentliches Inventar**

Erblasserin:

**Cerise-Lüthold Witwe**

gew. Inhaberin des Schirm- & Handschuhgeschäftes Kapellplatz 7, **Luzern**.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis und mit 5. Oktober 1936 bei Gefahr des Ausschlusses gemäss Z. G. B. Art. 590.

**Luzern**, den 2. September 1936.

Teilungsamt der Stadt **Luzern**.

**Fabrique de Panneaux Forts et de Bois Croisé S.A.**

**Tavannes**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 15 septembre 1936, à 16½ heures à l'Hôtel Terminus (1<sup>er</sup> étage) à Tavannes

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination des scrutateurs.
2. Procès-verbal de l'assemblée constitutive du 16 août 1934.
3. Rapport du Conseil d'administration.
4. Rapport des vérificateurs, approbation des comptes et décharge au Conseil d'administration.
5. Amortissement du compte «Frais de fondation».
6. Nomination des commissaires-vérificateurs.
7. Divers et imprévu.

Pour prendre part à cette assemblée, les actionnaires devront se munir d'une carte de légitimation qui sera délivrée d'ici au jour de l'assemblée, le 15 septembre 1936 à 16 heures, par la Banque Cantonale de Berne, à Tavannes, ainsi que par le Siège social de la Société, contre remise de leurs titres ou certificat de dépôt émanant d'une Banque.

Le bilan ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs pourront être consultés dès le 7 septembre au siège de la société.

Il est prévu une visite de l'usine par les actionnaires avant l'assemblée, soit à 15 heures. 2220

Tavannes, le 1<sup>er</sup> septembre 1936.

Le Président du Conseil d'administration:  
**J. Schliappach.**

**Lenk** 1100 m ü. M. **Luft- und Höhenkurort**  
 Berner Oberland Die wirkungsvollen Schwefel-  
 Quellen in alpiner Lage.  
**Sporthotel Wildstrubel**  
 Ruhe, Erholung, Ebene Spazierwege, interessante Bergausflüge,  
 Restaurant-Tea Room, Eigenes Orchester, Garage, Pension von  
 Fr. 9.— an. Für Ihr Wohl sorgt Familie **Burkhalter**

**Aufforderung**

Das Einlageheft Nr. 327 der Gewerbebank Zürich, lautend auf den Namen von **Aug. Stauss**, wird vermisst.  
 Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserem Schalter vorzuweisen, widrigenfalls die genannte Urkunde gemäss Art. 90 O. R. entkräftet wird. (6184 Z) 688

Zürich, den 10. März 1936.

**Gewerbebank Zürich.**

Von Schweizer-Kaufmann wird an einem inländischen Unternehmen

**Beteiligung**

mit ca. Fr. 75,000 gesucht. — Gef. Offerten unter Chiffre **T 9028 Z** an Publicitas Zürich. 2221

**17<sup>E</sup> COMPTOIR SUISSE**  
**LAUSANNE**  
 12-27 SEPTEMBRE 1936  
 BILLETS SIMPLE-COURSE  
 VALABLES POUR LE RETOUR

**DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE**

**LAUSANNE VICTORIA-HOTEL**  
 Das Erstklasshotel nächst Hauptbahnhof. Komfortabel, ruhig, preiswert. Zimmer mit Int. Tel. v. Fr. 6.—. Tagesarrangements. Restaurant. Parkplatz. Garage. Boxes.

**LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI**  
 Allo Zimmer mit fliessendem Wasser und Telefon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4.—5.—.

**OLTEN HOTEL AARHOF**  
 Fliessendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restaurant- u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71. V. Huber, Propr.

**L & C HARDTMUTH KOH-NOOR**  
 NOOR \* \* \* \* \*  
 NOOR \* \* \* \* \*  
 NOOR \* \* \* \* \*

**WORINGER BERN**

**Schmiede das Eisen - solange es glüht!**  
 Schnell — schneller — am schnellsten! Sehen Sie bloss, wie zutreffend unsere Devise ist:  
 Seva I verkaufte durchschn. für Fr. 350'000 im Monat  
 Seva II verkaufte durchschn. für Fr. 600'000 im Monat  
 Seva III verkaufte durchschn. für Fr. 800'000 im Monat  
 Raten Sie, wieviele es bei Seva IV sein werden, wenn schon zu Beginn für Fr. 500'000.— Losbestellungen vorlagen? — Mit andern Worten: Die **ZIEHUNG** steht wieder kurz bevor.  
 Ihre Chance: Es kommt nicht auf den Lospreis, nicht auf den Haupttreffer, sondern auf die Treffersumme im Verhältnis zur Lossumme an. Die absolut grössten Gewinnchancen bietet Seva: Fr. 1'800'000.—, d. h. nicht weniger als 60% der Lossumme in Treffern. Trefferauszahlung ohne Steuerabzug nach allen Kantonen.  
 Noch glüht das Eisen — schlagen Sie schnell zu. Bestellen Sie heute noch!!!  
 Lospreis **Fr. 20.—** (10-Los-Serie, worunter 1 sicherer Treffer, Fr. 200.—) plus 40 Cts. Porto auf Postcheck **III 10026** — Adr. Seva-Lotterie, Bern. Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts. mehr. Sie können auch per Nachnahme bestellen. Lose ebenfalls in bernischen Banken erhältlich.

1. 250,000.—	20x5,000.—
2. 100,000.—	45x2,000.—
3. 50,000.—	105x1,000.—
4. 40,000.—	300x400.—
5. 25,000.—	450x200.—
2x 20,000.—	2100x100.—
10x 10,000.—	12000x40.—

**SEVA HERBST 4 1936**  
 SCHNELL - SCHNELLER - AM SCHNELLSTEN

**Montreux Hotel EDEN**  
 150 B., Neb. Casino, Gut. Hotel, Mass. Preis.  
**Handels- & Rechts-Auskünfte**  
 Renseign. commerc. & juridiq.  
 Aarau: Sandmeier, Adv. Ink.  
 Basel: Bichet & Cie., Falknerstrasse 4.  
 Bellinzona: R. Eusebio, Adv. Ink. Int. Tel. 612.  
 Bern: Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus, Ink. u. Ausk. — Bichet & Cie., Bubenbergplatz 8.  
 Genève: Me L. Willemín, avocat, Céard 13, Adv., Ink. — Bichet & Cie., rue Céard 13 — A. Luthi, agt. aff. autorisé, Gérant Creditreform, 8 Vieux Collège.  
 Lausanne: Bichet & Cie., 32, Petit-Chêne.  
 Locarno: Janner & Nessi, Treuhand.-Inkasso-Ausk.  
 Lugano: Dr. Pozzi & Dr. Flatsch, Adv.&Not., T.23.252  
 Luzern: Balmer-Ott, Sachwalter.  
 — Fr. Widmer, Ink. Ink.  
 Montreux: A. Pittier, Régent  
 Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 3631.  
 St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Inkassobureau.  
 Wohlen (Aarg.): Schmidt A. & M., Notariat, Inkass.  
 Zürich: Bichet & Cie., Borsestrasse 18.  
 — Prudentia A.-G., Alfr. Escherstr. 60, Tel. 31.902.

**RUEGG NAEGELI**  
 BAHNHOFSTRASSE 22  
 ZÜRICH - TEL. 99 708  
 OB PARADEPLATZ

Gut präsentabler  
**Herr**  
 mit eigenem Auto sucht guten  
**Reiseposten**  
 gegen Fixum, Provision u. Spesen. Offerten unter Chiffre U 5485 Q an Publicitas Basel. 2205.

Wir desinfizieren und vertilgen überall,  
**WANZEN**  
**KÄFER, MOTTEN**  
**MÄUSE** etc.  
 Grösste Spezialfirma der Schweiz  
**DESINFECTA AG.**  
 Zürich, Tel. 32.330  
 Löwenstrasse 22  
 Bern, Telefon 24.527  
 Seilerstrasse 25  
 Lausanne, Tel. 34.578  
 Av. de la Gare 23